



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 337

CAPE TOWN, 2 JULY 1993

KAAPSTAD, 2 JULIE 1993

No. 14912

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 1152.

2 July 1993

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 78 of 1993: University of the Witwatersrand, Johannesburg, (Private) Amendment Act (House of Assembly), 1993.

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1152.

2 Julie 1993

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 78 van 1993: Private Wysigingswet op die Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg (Volksraad), 1993.

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

- [** Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.
- Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

PRIVATE ACT

To amend the University of the Witwatersrand, Johannesburg, (Private) Act, 1959.

*(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 23 June 1993.)*

Preamble

WHEREAS the University of the Witwatersrand, Johannesburg, (Private) Act, 1921 (Act No. 15 of 1921), was amended and consolidated by the University of the Witwatersrand, Johannesburg, (Private) Act, 1959 (Act No. 15 of 1959) (hereinafter referred to as the principal Act), and the principal Act was amended by the University of the Witwatersrand, Johannesburg, (Private) Amendment Act, 1968 (Act No. 32 of 1968), the University of the Witwatersrand, Johannesburg, (Private) Amendment Act, 1980 (Act No. 37 of 1980), the Universities Amendment Act, 1983 (Act No. 83 of 1983), the Universities, National Education Policy and Technikons Amendment Act, 1984 (Act No. 75 of 1984), the Universities Amendment Act (House of Assembly), 1989 (Act No. 64 of 1989), and the University of the Witwatersrand, Johannesburg, (Private) Amendment Act (House of Assembly), 1991 (Act No. 78 of 1991);

AND WHEREAS for the better administration and conduct of the University it is expedient to further amend the principal Act so as to—

- (a) provide a less cumbersome procedure for establishing committees of the Council;
- (b) clarify that such committees need not consist exclusively of members of the Council;
- (c) remove the framing, making or approval of rules from the powers or functions of the Council that may not be delegated;
- (d) delete paragraph (b) of section 11 (1), which provides that the Council shall not delegate any of its powers or functions to a committee the membership of which includes persons other than members of the Council; and
- (e) provide a less cumbersome procedure for establishing committees of the Senate:

BE IT THEREFORE ENACTED by the State President and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Substitution of section 11 of Act 15 of 1959, as amended by section 8 of Act 37 of 1980

1. The following section is hereby substituted for section 11 of the principal Act: 5

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- [] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrapings uit bestaande verordenings aan.
- _____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

PRIVATE WET

Tot wysiging van die Private Wet op die Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg, 1959.

*(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 23 Junie 1993.)*

Aanhef

NADEMAAL die "Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg, (Private) Wet, 1921" (Wet No. 15 van 1921), gewysig en gekonsolideer is deur die Private Wet op die Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg, 1959 (Wet No. 15 van 1959) (hieronder die Hoofwet genoem), en die Hoofwet gewysig is deur die Private Wysigingswet op die Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg, 1968 (Wet No. 32 van 1968), die Private Wysigingswet op die Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg, 1980 (Wet No. 37 van 1980), die Wysigingswet op Universiteite, 1983 (Wet No. 83 van 1983), die Wysigingswet op Universiteite, die Nasionale Onderwysbeleid en Teknikons, 1984 (Wet No. 75 van 1984), die Wysigingswet op Universiteite (Volksraad), 1989 (Wet No. 64 van 1989), en die Private Wysigingswet op die Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg (Volksraad), 1991 (Wet No. 78 van 1991);

EN NADEMAAL dit vir die beter administrasie en bestuur van die Universiteit dienstig is om die Hoofwet verder te wysig ten einde—

- (a) voorsiening te maak vir 'n minder omslagtige prosedure vir die instelling van komitees van die Raad;
- (b) dit duidelik te stel dat sodanige komitees nie uitsluitlik uit lede van die Raad hoef te bestaan nie;
- (c) die opstel, maak of goedkeuring van reëls te verwyder uit die bevoegdhede of funksies van die Raad wat nie gedelegeer mag word nie;
- (d) paragraaf (b) van artikel 11 (1), wat bepaal dat die Raad geeneen van sy bevoegdhede of funksies mag deleger aan 'n komitee waarvan die ledetal persone insluit wat nie lede van die Raad is nie, te skrap; en
- (e) voorsiening te maak vir 'n minder omslagtige prosedure vir die instelling van komitees van die Senaat:

WORD DAAR DERHALWE BEPAAL deur die Staatspresident en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Vervanging van artikel 11 van Wet 15 van 1959, soos gewysig deur artikel 8 van Wet 37 van 1980

- 5 1. Artikel 11 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

“Establishment of committees of the Council and the Senate

11. (1) The Council may **[make statutes or regulations providing for the establishment of]** establish committees of the Council **[and for the appointment by the Council as members of such committees of any persons, whether they are members of the Council or not]** consisting of such person or persons as it may from time to time consider fit, and may by resolution of the Council delegate any of its powers and functions to any such committee or to any member of the staff of the University: Provided—

(a) that **[notwithstanding the provisions of section seven of Act No. 18 of 1946]** it shall not delegate to any committee or to any member of the staff of the University any of the following powers or functions, namely—

- (i) the establishment or disestablishment of faculties, departments or posts;
- (ii) the dismissal of any member of the academic staff;
- (iii) the modification of such general conditions of service or terms of appointment of the staff as may have been prescribed by the Council;
- (iv) the approval of the annual estimates of revenue and expenditure;
- (v) the adoption of the annual accounts of revenue and expenditure and the balance sheet;
- (vi) the determination of the fees to be paid by students;
- (vii) the limitation of the number of students who may be permitted to register for any course of study leading to a degree, diploma or certificate, or any course in any subject;
- (viii) the framing, making or approval (as the case may be) of statutes and regulations **[and rules]**; and

(b) **[that it shall not delegate any of its powers or functions to a committee the membership of which includes persons other than members of the Council; and**

(c) **[that any action taken by a committee [of] established by the Council or taken by a member of the staff of the University in the exercise of delegated powers or functions shall be reported by such committee or such member of the staff of the University, as the case may be, to the next ordinary meeting of the Council or a special meeting of the Council called for the purpose.**

(2) **[The Council may, on the recommendation of the Senate, make statutes or regulations providing for the establishment of committees of the Senate and for the appointment by the Senate as members of such committees of any persons, whether they are members of the Senate or not]** The Senate may establish committees of the Senate consisting of such person or persons as it may from time to time consider fit, and the Senate may **[entrust and]** delegate to any such committee or to any member of the staff of the University (whether he is a member of the Senate or not) any function which the Senate itself is competent to perform.

(3) The Council and the Senate, by resolution of each body, may for such purposes as they may **[deem]** consider expedient, establish joint committees of the Council and the Senate **[to which joint committees the Council may appoint members of the Council and the Senate may appoint members of the Senate].”**

Short title

2. This Act shall be called the University of the Witwatersrand, Johannesburg, (Private) Amendment Act (House of Assembly), 1993.

"Instelling van komitees van die Raad en die Senaat

11. (1) Die Raad kan **[statute of regulasies maak wat voorsiening maak vir die instelling van]** komitees van die Raad **[en vir die aanstelling deur die Raad van persone as lede van daardie komitees, afgesien daarvan of hulle lede van die Raad is al dan nie]** instel wat bestaan uit 'n persoon of persone wat hy van tyd tot tyd goedvind, en kan by besluit van die Raad enige van sy bevoegdhede en funksies aan so 'n komitee of aan enige lid van die personeel van die Universiteit deleger: Met dien verstande—
- (a) dat **[ondanks die bepalings van artikel sewe van Wet No. 18 van 1946]** hy geeneen van die volgende bevoegdhede of funksies aan 'n komitee of aan enige lid van die personeel van die Universiteit mag deleger nie, naamlik—
- (i) die instelling of afskaffing van fakulteite, departemente of poste;
 - (ii) die afdanking van 'n lid van die akademiese personeel;
 - (iii) die wysiging van dié algemene diens- of aanstellingsvoorwaardes van die personeel wat deur die Raad voorgeskryf is;
 - (iv) die goedkeuring van die jaarlikse begrotings van inkomste en uitgawe;
 - (v) die aanname van die jaarlikse rekenings van inkomste en uitgawe en die balansstaat;
 - (vi) die vasstelling van die studiegelde wat studente moet betaal;
 - (vii) die beperking van die aantal studente wat toegelaat kan word om in te skryf vir 'n studiekursus wat tot 'n graad, diploma of sertifikaat lei, of 'n kursus in 'n vak;
 - (viii) die opstel, maak of goedkeuring (na gelang van die geval) van statute en regulasies **[en reëls]**; en
- (b) **[dat hy geeneen van sy bevoegdhede of funksies deleger aan 'n komitee waarvan die ledetal persone insluit wat nie lede van die Raad is nie; en**
- (c) **[dat enige stappe wat 'n komitee [van] deur die Raad ingestel of 'n lid van die personeel van die Universiteit in die uitoefening van gedelegeerde bevoegdhede of funksies doen, deur dié komitee of dié lid van die personeel van die Universiteit, na gelang van die geval, gerapporteer word aan die eersvolgende gewone vergadering van die Raad of 'n spesiale vergadering van die Raad wat vir die doel belê is.**
- (2) **[Die Raad kan, op aanbeveling van die Senaat, statute of regulasies maak wat voorsiening maak vir die instelling van komitees van die Senaat, en vir die aanstelling deur die Senaat van persone as lede van daardie komitees afgesien daarvan of hulle lede van die Senaat is al dan nie]** Die Senaat kan komitees van die Senaat instel wat bestaan uit 'n persoon of persone wat hy van tyd tot tyd goedvind, en die Senaat kan aan so 'n komitee of aan enige lid van die personeel van die Universiteit (afgesien daarvan of hy 'n lid van die Senaat is al dan nie) enige funksie **[toevertrou en]** deleger wat die Senaat self bevoeg is om te verrig.
- (3) Die Raad en die Senaat kan, by besluit van elke liggaam, vir die doeleindes wat hulle dienstig ag, gesamentlike komitees van die Raad en die Senaat instel **[en as lede van dié gesamentlike komitees kan die Raad lede van die Raad aanstel en die Senaat lede van die Senaat aanstel]."**

Kort titel

2. Hierdie Wet heet die Private Wysigingswet op die Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg (Volksraad), 1993.

